



Office de Tourisme  
Tourist office  
Oficina de Turismo



Aire camping-cars  
Motor home area  
Zona de autocaravanas



Grotte - Préhistoire  
Cave - Prehistory  
Cueva - Prehistoria



"Collection Ariège" des Grands Sites de Midi-Pyrénées  
"Ariège Collection"  
"Colección Ariège" del conjunto de lugares emblemáticos de Midi-Pyrénées

**CATHARISME & MOYEN-ÂGE**  
Catharism & Middle-Ages / Catorismo y Edad Media

Art Roman, site Roman  
Roman art, Roman site  
Arte Romano, lugar Romano

Château  
Castle  
Castillo

**ARTS ET MUSÉES**  
Museum or Art Collection / Artes y Museos Media

Artisanat - Visites techniques  
Handicraft, Technical visits  
Artesanía - Visitas técnicas

Musée ou collection  
Museum or Art Collection  
Museo - Colección

**TOURS & DÉTOURS**  
Twists and Turns / Paseos y Rutas

Site animalier  
Animal site  
Sito animalista

Site remarquable  
Site of special interest  
Lugar notable

Base de loisirs  
Activities Center  
Parque de Actividades

Canoë-Kayak  
Canoeing  
Piragüismo

Canyoning  
Canyoning  
Barranquismo

Équitation  
Horse riding  
Equitación

Escalade  
Rock Climbing  
Escalada

**DÉTENTE, PLEIN AIR & SENSATIONS**  
Relaxation, Open Air and Sensations / Descanso, Aire Libre y Sensaciones

Espace nordique  
Cross-country Skiing  
Esquí nórdico

Parapente  
Paragliding  
Parapente

Parcours Aventure  
Treetop adventure course  
Recorrido Acrobático

Site de VTT - FFC  
Mountain bike site  
Lugar de BTT - FFC

Spéléologie  
Caving / speleology  
Espeología

Station de ski  
Ski resort  
Estación de Esquí

Station thermale et de détente  
Health & spa resort  
Estación termal

Via Ferrata  
Via Ferrata  
Via Ferrata

**ITINÉRAIRES**  
Itineraries / Itinerarios

Sentier de Grande Randonnée transfrontalier  
Cross-border hiking trail  
Sendero de Gran Recorrido Transfronterizo

Sentier de Grande Randonnée  
Hiking trail  
Sendero de Gran Recorrido

Refuge gardé d'altitude  
Mountain hut  
Albergue de montaña

Grande traversée VTT / FFC  
Mountain bike long distance route  
Gran Recorrido BTT - FFC

Parcours de pêche labellisé FNPF  
Official French label Fishing course  
Recorrido de Pesca certificado



Office de Tourisme des Pyrénées Ariégeoises  
Tourist Office / Oficina de Turismo  
Ax-les-Thermes, Ax 3 Domaines, Luzenac, Les Cabannes  
Tél. : 05 61 64 60 60 - www.vallees-ax.com  
Tarascon-sur-Ariège (point de vente des forfaits de skis)  
Tél. : 05 61 64 87 53 - www.tarascon-videssos.com  
Azat - Videssos  
Tél. : 05 61 64 87 53 - www.tarascon-videssos.com  
Le Pla - Donezan  
Tél. : 04 68 20 41 37 - www.donezan.com

Welcome  
This tourist map will help you to journey on our territory.  
For further help, feel free to visit the Tourist office, where we will be happy to extend to you the best reception.  
Este mapa turístico le ayudará a moverse en nuestra zona turística. Sin embargo, no dude en visitar la Oficina de Turismo que sabrá como reservar la mejor bienvenida.

Bienvenue dans les Pyrénées Ariégeoises  
près de l'Andorre



**CARTÉ TOURISTIQUE**  
Mapa turístico - Tourist map



DONEZAN  
VALLÉES D'AX  
TARASCON - VICDESSOS

